

# SEA-WAYBILL NOT NEGOTIABLE



www.hamburgsud-line.com

**Shipper**  
CAMEL TRADING S.A.C.  
AV. ALFREDO BENAVIDES NRO. 768  
INT. P6. MIRAFLORES - LIMA  
RUC 20600876491  
TEL.: +51 1 243 7840 \*

|   |                           |
|---|---------------------------|
| B/L No. (also to be used as payment ref.)<br>SUDUB9365A3U2ZV6 | Booking No.<br>9LIM013031 |
|---|---------------------------|

**Consignee**  
ZHEJIANG OHENG IMPORT &  
EXPORT CO.,LTD.  
Unit 2-3, Building 28, No.688,  
HengNan Road, Minhang District,  
Shanghai, CHINA, 201112  
TEL: +86-21-60912926/60912927 \*\*

**Export References**  
Vessel IMO No.: 9290816  
INTBL: LI013031 RUT-SH: 20600876491

**Notify Party (see cl. 9)**  
ZHEJIANG OHENG IMPORT &  
EXPORT CO.,LTD.  
Unit 2-3, Building 28, No.688,  
HengNan Road, Minhang District,  
Shanghai, CHINA, 201112  
TEL: +86-21-60912926/60912927 \*\*

**Forwarding Agent-References**  
PORT LOGISTICS S.A.C.  
MANUEL OLGUIN 211  
INT 401 URB LOS GRANADOS  
LIMA,  
Point and country of origin  
PERU

|   |  |
|---|--|
| <b>Place of Receipt*</b><br>CALLAO PE   | <b>Pre-carriage by*</b>                  |
| <b>Port of Loading</b><br>CALLAO PE     | <b>Ocean Vessel</b><br>LIMARI            |
| <b>Port of Discharge</b><br>SHANGHAI CN | <b>Place of Delivery*</b><br>SHANGHAI CN |

|                       |  |  |
|-----------------------|--|--|
| <b>Voyage</b><br>921W | <b>Document to be released at</b><br>SHANGHAI CN | <b>Freight payable at</b><br>SHANGHAI CN |
| <b>Mode Load Area</b> | <b>Mode Disch. Area</b>                          |  |

Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge

contract

| Marks & Nos. | Cont./Seal Nos. | No. of Pkgs. | Description of Goods | PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER | Gross Weight | Measurement |
|--------------|-----------------|--------------|----------------------|----------------------------------|--------------|-------------|
|--------------|-----------------|--------------|----------------------|----------------------------------|--------------|-------------|

THE NAME OF THE CARRIER AS DEFINED HEREIN HAS CHANGED TO  
HAMBURG SÜDAMERIKANISCHE DAMPFSSCHIFFFAHRTSGESELLSCHAFT A/S & CO  
KG.

\*\*\*\*\*

1 - 40' CONTAINER - SHIPPER'S LOAD, STOW, COUNT, WEIGHT AND SEAL

MNBU0393832 2288 BOXES 25770.000 KGS

Seal-Numbers  
003PL008078  
HS330523  
HS401473  
Tare: 4500 KG  
Size: 40' Type: RH  
Cnt.Ld.: FCLFCL  
114132

2288 BOXES WITH FRESH MANDARINS VARIETY  
W.MURCOTT  
(2288 CAJAS CON MANDARINA FRESCA  
VARIEDAD W.MURCOTT)  
HS CODE: 080529  
P.A.: 0805.29.90.00  
THERMOREGISTERS:  
5289926 / 5289278  
VENTILATION: 15 CBM  
HUMIDITY: OFF  
COLD TREATMENT  
FREIGHT COLLECT  
\*FAX: +51 1 243 7840  
CONTACT: ESTHER SANCHEZ HERNANDEZ  
CORREO: ESANCHEZH@CAMESTRADING.COM  
\*\*SOUTH AMERICA LINE EMAIL:  
HANHUIJIA@FRUITEASE.COM  
OTHER LINES EMAIL:  
shipping@fruitease.com  
Contact person: Grace Zhou 18616032123  
Jessica Han 18918550989  
Andrea Zhou 13651760096  
USCI: 91330782MA2DCPBR73

Cargo stowed in a refrigerated container  
set at the shipper's requested carrying  
REQ.TEMPERATURE OF: 4.50 C.

HS SWB 01-19

Page: 1 of 2

## SEA-WAYBILL not negotiable

SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT  
REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER

|                 |                    |                                  |
|-----------------|--------------------|----------------------------------|
| Tariff Item No. | Total No. of Pkgs. | Declared value (see cl. 4.2.(b)) |
|-----------------|--------------------|----------------------------------|

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED  
CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.  
THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES  
TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND  
HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS  
DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).  
\*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.



Place and date of issue  
SHANGHAI CN  
01.06.19

Signed by Hamburg Süd Chile as agent for  
Hamburg Süd  
as CARRIER

SEA-WAYBILL  
NOT NEGOTIABLE



www.hamburgsud-line.com

Shipper  
CAMET TRADING S.A.C.  
AV. ALFREDO BENAVIDES NRO. 768  
INT. P6. MIRAFLORES - LIMA  
RUC 20600876491  
TEL.: +51 1 243 7840 \*

B/L No. (also to be used as payment ref.)  
SUDUB9365A3U2ZV6  
Booking No.  
9LIM013031

Consignee  
ZHEJIANG OHENG IMPORT &  
EXPORT CO.,LTD.  
Unit 2-3, Building 28, No.688,  
HengNan Road, Minhang District,  
Shanghai, CHINA, 201112  
TEL: +86-21-60912926/60912927 \*\*

Export References  
Vessel IMO No.: 9290816  
INTBL: LI013031 RUT-SH: 20600876491

Notify Party (see cl. 9)  
ZHEJIANG OHENG IMPORT &  
EXPORT CO.,LTD.  
Unit 2-3, Building 28, No.688,  
HengNan Road, Minhang District,  
Shanghai, CHINA, 201112  
TEL: +86-21-60912926/60912927 \*\*

Forwarding Agent-References  
PORT LOGISTICS S.A.C.  
MANUEL OLGUIN 211  
INT 401 URB LOS GRANADOS  
LIMA,  
Point and country of origin  
PERU

Place of Receipt\*  
CALLAO PE  
Pre-carriage by\*

Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge  
contract

Port of Loading  
CALLAO PE  
Ocean Vessel  
LIMARI  
Voyage  
921W

Document to be released at  
SHANGHAI CN  
Freight payable at  
SHANGHAI CN

Port of Discharge  
SHANGHAI CN  
Place of Delivery\*  
SHANGHAI CN

Mode Load Area  
Mode Disch. Area

| Marks & Nos. | Cont./Seal Nos. | No. of Pkgs. | Description of Goods | PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER | Gross Weight | Measurement |
|--------------|-----------------|--------------|----------------------|----------------------------------|--------------|-------------|
|              |                 | 2288         | BOXES                |                                  | 25770.000    | KGS         |

FREIGHT COLLECT AS PER AGREEMENT  
ANY CHARGES FOR USDA COLD TREATMENT ARE FOR AMINISTRATION ONLY.  
THE CARRIER DOES NOT GUARANTEE THE COLD TREATMENT PROVIDED. THE  
PARTIES HEREBY ACKNOWLEDGE THAT, UNDER NO CIRCUMSTANCE WILL THE  
CARRIER REMAIN LIABLE FOR THE COLD TREATMENT FAILURE, UNLESS  
STRICTLY PROVED BY THE SHIPPER/CONSIGNEE TO BE ATTRIBUTABLE TO  
HIS NEGLIGENCE OR FAULT AND/OR MALFUNCTIONING OF THE UNIT. IN CA  
SE COLD TREATMENT FAILS DUE TO CARGO REASONS, SHIPPER AGREES TO  
PAY ALL CHARGES ACCRUED, SUCH ASBUT NOT LIMITED TO: FREIGHT, BUN  
KER, LOCAL CHARGES, DEMURRAGE, STORAGE AND COOLING. ADDITIONALLY  
HE AGREES TO INSTRUCT NEW DESTINATION OF CARGO WITHIN THE NEXT 7  
DAYS AFTER REJECTION/FAILURE OF THE COLD TREATMENT.  
INITIAL SET POINT TEMPERATURE: 0.0 °C. REEFER AGGREGATE WILL  
BE PROGRAMMED TO AUTOMATICALLY AMEND THE SUPPLY AIR TEMPERATURE  
TO +4.5 °C AFTER THE CARGO PROBETEMPERATURES HAVE BEEN KEPT FOR  
21 DAYS AT OR BELOW THE REQUIRED MAXIMUM PULP TEMPERATURE AS  
PER SHIPPER'S INSTRUCTIONS. SET TEMPERATURE AND PRE-PROGRAMMED  
TEMPERATURE CHANGE AS PER SHIPPER'S INSTRUCTIONS, EFFECTIVENESS  
ON CARGO UNKNOWN TO CARRIER."

| Freight/Charge | Basis   | Rated as     | Prepaid | Collect | Exchange-Rate |
|----------------|---------|--------------|---------|---------|---------------|
| OCEANFREIGHT   | LUMPSUM | 3690.000 USD |         | 3690.00 | USD           |
| BUNKER ADJ F   | LUMPSUM | 510.000 USD  |         | 510.00  | USD           |
| THC DESTINAT   | LUMPSUM | 1390.000 CNY |         | 1390.00 | CNY           |
| EQUIPME. MAI   | LUMPSUM | 20.000 USD   |         | 20.00   | USD           |
| COLD TREATME   | LUMPSUM | 1000.000 USD |         | 1000.00 | USD           |
| DOC.FEE/B/L    | LUMPSUM | 500.000 CNY  |         | 500.00  | CNY           |
| CUSTOMS DECL   | LUMPSUM | 35.000 USD   |         | 35.00   | USD           |
|                |         |              |         | 5255.00 | USD           |
|                |         |              |         | 1890.00 | CNY           |

HS SWB 01-19

Agreement No. (s) :LPEC9000361-00002  
Page: 2 of 2

SEA-WAYBILL not negotiable

SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT  
REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER

| Tariff Item No. | Total No. of Pkgs. | Declared value (see cl. 4.2.(b)) |
|-----------------|--------------------|----------------------------------|
|-----------------|--------------------|----------------------------------|

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED  
CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES  
TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND  
HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS  
DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

\*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.



Place and date of issue  
SHANGHAI CN  
01.06.19

Signed by Hamburg Süd Chile as agent for  
Hamburg Süd

as CARRIER